

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Band:** 5 (1896)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Restaurations-Omnibusse** sollen für die geplante Nachtverbindung zwischen Berlin und den westlichen Vororten eingeführt werden. In den Restaurationswagen soll man der Jahreszeit entsprechende Erfrischungen, ja sogar warme Speisen erhalten können. Nach Feststellung der Bedürfnisfrage sollen zehn solcher Wagen in Betrieb gestellt werden.

**Arosa.** Wie es gewöhnlich der Fall, glaubt man einem Kurort einen Dienst zu erweisen, wenn man in die Welt hinaus posant, es seien alle Hotels besetzt, wenn gleich noch für eine schöne Anzahl Gäste Platz vorhanden. So schrie man auch über Arosa, es sei alles besetzt und laut uns zugegangenen Berichten muss man noch lange nicht riskieren, unter freiem Himmel zu übernachten.

**Zürich.** Der kleine Stadtrat hat für die Droschken einen neuen Tarif aufgestellt, der namentlich für Stadtfahrten und Fahrten nach der Zeit eine Reduktion der Taxen vorsieht. Im Sommer sollen statt der schweren bisherigen Wagen leichte zweiplätzig Sommerwagen aufgestellt werden und auch Zweispanner werden künftig zu finden sein. Einen regelmäßigen Nachtdroschkendienst konnte diesmal der Stadtrat noch nicht durchsetzen.

**Davos.** Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 14. Dez. bis 20. Dez.: Deutsche 646, Engländer 562, Schweizer 186, Holländer 119, Franzosen 96, Belgier 107, Russen 77, Oesterreicher 22, Amerikaner 38, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 62, Dänen, Schweden, Norweger 23, Angehörige anderer Nationalitäten 8. Summa 1946. Davon waren Passanten 45. Im gleichen Zeitraum 1894: 1847.

**Samaden.** Auch dieser Kurort soll eine Drahtseilbahn bekommen. Herr Ingenieur Wildberger in Chur hat ein Eisenbahnprojekt nach dem Muottas ausgearbeitet. Das Baukapital ist auf 400,000 Fr. veranschlagt, wobei die Gemeinde den zur Anlage nötigen Boden und die zum Betrieb hinreichende Wasserkraft unentgeltlich abzutreten hätten. Die Gemeinde hat eine Kommission beauftragt, die über die gestellten Anforderungen ein Gutachten ausarbeiten soll.

**Luzern.** An den Stadtrat ergeht das Gesuch, er solle in Verbindung mit andern Interessenten (Corporation, Verschönerungsverein, Verein der Hoteliers, Gütschbahn) untersuchen, ob nicht unter selbstverständlicher Respektierung der Besitzrechte der Korporation, im Gütschwald ein Waldpark angelegt, resp. der jetzige Naturwald dem Publikum (durch neue Wege, Wegweiser, Ruhebänke etc.) besser zugänglich gemacht werden sollte.

**Zeitungskatalog.** Die Annoncen-Expedition Haenstein & Vogler veröffentlicht als willkommene Neujahrs-gabe für ihre Kundenschaft ihren Zeitungskatalog mit Agenda pro 1896, ein stattliches Buch von über 500 Seiten mit elegantem Einband. Nach einer Aufzählung der 43 Filialen, einem Vorwort, Kalender, praktischer Agenda mit genügendem Raum für Notizen, folgt ein Ortsregister für die politischen Zeitungen. Das Verzeichnis der Blätter, Fachschriften, Handbücher, Kalender etc., umfasst 183 Seiten und gibt in praktischer Anordnung Erscheinungsort und Titel der Zeitungen, Auflage, Erscheinungsweise, Zeilenbreite und Preis der Annoncen und Reklamen an.

**Frankreich und England auf der Reise.** Die Zahl der Reisenden, welche im Jahre 1894 die Eisenbahnen dieser beiden Länder benutzten, betrug in Frankreich in der ersten Klasse 18,975,000, in der zweiten Klasse 60,697,000, in der dritten Klasse 196,646,000 Personen. In England wurde dagegen in demselben Zeitraum viel mehr gereist nämlich in erster Klasse 29,821,000, in zweiter Klasse 70,162,000 und in der dritten Klasse 821,430,000 Personen. Hier war also die Reiselust dreimal grösser als in Frankreich. Die geringere Benutzung der zweiten Klasse in England gegenüber derjenigen in Frankreich indessen dürfte dadurch erklärlich sein, dass jenseits des Kanals die zweite Klasse noch weniger Komfort bietet als auf den französischen Bahnen, obwohl auch dieser, wie wir uns täglich durch die auf dem Basler Zentralbahnhof ankommenden Züge überzeugen können, noch viel zu wünschen übrig lässt.

**Bodensee-Gürtelbahn.** Aus dem in München abgeschlossenen Staatsverträge zwischen Württemberg und Bayern über die Herstellung einer Eisenbahn von Friedrichshafen über Langenargen nach Lindau erhellt, dass die

Bahn zunächst einleisig hergestellt werden soll. Ueber die Herstellung des zweiten Geleises werden die württembergische und die bayerische Regierung sich bei Eintritt des Bedürfnisses verständigen. Die Bahn erhält eine Länge von etwa 22 km. Die Baukosten der Bahn, die am Seeufer entlang geführt wird, sind auf etwa 4,5 Millionen Mark geschätzt. Die Bahn soll innerhalb eines Zeitraumes von 4 Jahren, vom Tag der Auswechslung der Ratifikationen des Vertrages an gerechnet, in ihrer ganzen Länge in vollkommen betriebsfähigen Zustand hergestellt werden. Die Zeit von 4 Jahren ist vereinbart worden mit Rücksicht auf die Schwierigkeiten, die sich hinsichtlich der Einführung der Bahn in den Bahnhof Lindau, aus der notwendigen Vergrößerung des Bahnhofes in Friedrichshafen und der Ueberbrückung zweier Flüsse (Schussen und Argon) ergeben.

**Stansstad-Engelberg-Bahn.** Die Konzessionäre der projektierten Bahn Stansstad-Engelberg besitzen gegenüber der Strassenbahn Stansstad-Stans ein Rückkaufsrecht, das indessen mit Ablauf dieses Jahres dahinfällt. Aus Grund dieses Rückkaufsrechtes protestieren die Herren Bucher & Durrer, welche bekanntlich die Strassenbahn Stansstad-Stans erstellt haben, deren sämtliche Aktien sie bis auf 20,000 Fr. besitzen, gegen die Verlängerung der Konzession für Stans-Engelberg. Kommt der Rückkauf nicht zu stande, so wollen die Konzessionäre der Engelbergbahn letztere gleichwohl in Stansstad beginnen lassen, ohne jedoch die öffentliche Strasse in Anspruch zu nehmen wie überhaupt für die ganze Bahnanlage bis Engelberg eine Benützung der Landstrasse nicht in Aussicht genommen ist. In diesem Fall würden also zwei Bahnen von Stansstad bis Stans führen. Die Engelbergbahn ist noch nicht finanziert, doch soll gute Aussicht auf das Zustandekommen vorhanden sein. Sie soll 2,100,000 Fr. kosten und elektrisch betrieben werden, auf einer kurzen Strecke als Zahnrad-, sonst aber als Adhäsionsbahn.

**Sinnspruch.** Der Gescheidtere giebt nach! Ein unsterbliches Wort. Es begründet die Weltherrschaft der Dummheit. Marie Ebner v. Eschenbach.

# G. Henneberg's Seidentabrik

in Zürich sendet direct an Private

schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frs. 22.80 pro Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von Frs. 1.40—20.50
Seiden-Foulards	„ „ 1.20—6.55
Seiden-Gemadines	„ „ 1.50—14.85
Seiden-Bengalines	„ „ 2.20—11.80
Seiden-Ballstoffe	„ „ —.65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 10.80—77.50
Seiden-Plütsche	„ „ 1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlasse	„ „ —.65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„ „ 3.15—67.50

etc. — Muster umgehend. 219  
G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

**A LOUER**

**Hôtel de la Gare, Fribourg (Suisse)**

situation exceptionnellement avantageuse, actuellement en construction et prêt pour la saison d'été 1896.

S'adresser à F. P. 249, poste restante Fribourg. 321

**Conserves et Primeurs**  
de la  
**Vallée du Rhône**  
les seules remplaçant les grandes marques françaises.

Les Pois très fins, Haricots, Tomates, Asperges, Abricots et Pêches de Saxon sont les meilleurs.

Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône  
**Saxon. Vevey.**

Pour recevoir promptement et au prix de fabrique les Conserves de Saxon, s'adresser à E. CHRISTEN, Comestibles, BALE.

**A louer**

**Hôtel de premier ordre**

actuellement en construction et prêt pour la saison 1896/97 dans une ville d'hiver progressive.

S'adresser à M. W. Strasser-Ensté à Ajaccio, Corse. [306

**AVIS.**

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten **Zeugnisformulare** und **Anstellungsverträge** für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim **Offiziellen Centralbureau in Basel.**

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 2.75  
„ à 100 „ . . . . . „ 5.—  
„ à 200 „ . . . . . „ 9.—  
Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 1.55

**Hotel zu verkaufen in Vevey.**

Die Besitzer des Hôtel d'Angleterre werden wegen Güterveränderung im Hotel du Port in Vevey einer öffentlichen Versteigerung unterwerfen. Diese Immobilien bestehen aus:

1. Hôtel d'Angleterre in Vevey mit 60 Fremdenzimmern und 70 Betten mit Möbeln, welche im besten Zustande erhalten. Dieses Hotel ist wunderbar gelegen, mit grossem, schattigen Garten auf dem grossen Quai, gegenüber der Landungsbrücke der Dampfschiffe, besitzt eine gute Kundschaft und bietet einem tüchtigen Unternehmer ein sicheres Auskommen. H14499J
2. Fremden-Club-Halle neben dem Hotel.

Für Anskuhf und Bedingungen wende man sich an die Herren Notar Mondet und J. Jomli in Vevey.

**Höchste Anerkennungen.**

**Adams**  
amerik. Patent  
**Zeitunghalter**  
der beste der Welt

25—75 cm. Fr. 2.50—3.—  
Zu beziehen durch  
**E. Adam**  
Luzern.  
(O 742 Lu) 305

**Speise- und Weinkarten**

in geschmackvoller Ausführung liefert prompt und billig

Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

**Hotel - Verkauf.**

Mittleres Hotel, 75 Betten, in einem sehr besuchten Fremdenplatz der Schweiz gelegen, ist mit vollständigem Inventar sofort zu verkaufen.

Offerten sub H-333-R an die Expedition der Hotel-Revue zu richten.

Für ein neuerbautes, sehr günstig gelegenes Kurhotel im süd-bad. Schwarzwald wird ein ganz tüchtiger, kautionsfähiger

**Pächter**

gesucht. Reflektanten belieben sich unter Angabe ihres bisherigen Wirkungskreises und Bezeichnung von Referenzen sub H 327 R an die Expedition dieses Blattes zu wenden.

**Oefen**

amerikanisches System,  
permanent brennend.  
Bodenzirkulation der Wärme.  
Patentirte Regulierung,  
nur mit einem Griff zu bewerkstelligen.

**Grösstes Lager.**

Vertretung der ältesten und renommirtesten Fabriken.

Bevor Sie einen Ofen kaufen, verlangen Sie meinen illustrierten Preisourant oder besuchen Sie meine Ausstellung.

**Fr. Eisinger, Aeschenvorstadt, Basel.**

Zu pachten eventuell zu kaufen gewünscht

**ein Fremdenhotel & Pension**

Jahres- oder Saisongeschäft, von 80 bis 150 Betten. — Nachweis der Rentabilität gefordert, dagegen können prima Referenzen und Kaution geboten werden. Antritt nach Belieben. Frankirte Offerten sub Chiffre A-5776-Y an Haenstein & Vogler, Bern. 331

### Passavant-Iselin

Basel  
Closeleiarrichtungen  
System Unitas,  
Salute Alliance  
etc.  
geruchlos,  
eleganter, dauerhaft,  
mit Zubehör.  
Von allen ersten  
Hotels d. Schweiz  
empfohlen.  
Engl. Toiletten all. Art.  
Grössere Installationen & fortset.  
Ganze Canalisationen von Hotels.  
Grösstes Lager des Continents.  
Sofortige Bedienung.  
**Porzellan-Badewannen**  
aus einem (1) Stück.

**SWISS CHAMPAGNE**  
**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL  
Se trouve dans tous les bons  
Hôtels Suisses.

### Aide de cuisine,

von seinem Prinzipal bestens empfohlen, sucht Stelle in Hotel I. Ranges. Anfragen an Hotel Beau-Site, Lausanne.

Ein Hotel in der französischen Schweiz sucht einen

### Kochlehrling

zur vollständigen Ausbildung. Offerten sub H-335-R an die Expedition dieses Blattes.

### Stelle-Gesuch

Ein tüchtiger  
**Küchen-Chef,**  
bereits 30 Jahre alt, sucht Stelle sofort. Würde auch Herrschafts- oder Pensions-Stelle annehmen, derselbe war schon vier Jahre in einem Sanatorium I Ranges thätig. Ginge auch sehr gerne in die franz. Schweiz, um sich der Sprache noch vollkommen zu bemächtigen.  
Gell. Off. an Gustav Gärtner, Obststrasse 9 Lahr 1 B.

Suche für die Zeit vom 16. Juni bis Ende August Engagement für mein

### Orchester.

Gewähltes Repertoire: 1600 Pièces. Ensemble vorzüglich. Zeugnisse erster Etablissements der Schweiz und Südfrankreichs zur Verfügung.

### P. Seelmann,

Direktor der Kurkapelle Lugano-Seelisberg zur Zeit  
Genève, Glacis de Rive 13 au 1<sup>er</sup>

### Für Hoteliers.

Ein junger Mann, der 4 Hauptsprachen durchaus mächtig, u. mit dem Hotelfache bestens vertraut, sucht auf kommenden Sommer passende Stelle als

### Chef de réception od. Secrétaire.

Offerten sub H 308 R an die Expedition dieses Blattes.

**Armee-Konserven-Fabrik Rorschach.**  
Unsere vorzüglichsten Gemüse- und Obst-Konserven sind den feinsten französischen Marken in Quantität und Wohlgeschmack vollständig gleich und bedeutend billiger als diese. Unsere  
**Pois verts, Haricots, Sarseln, Tomaten, Macédoines, Compotes, Gâteaux, Marmeladen etc.**  
in feinsten Qualität sind zu haben in allen besseren Delikatessen- und Speisegeschäften der Schweiz.  
Man verahre ausdrücklich Rorschacher Konserven.  
312

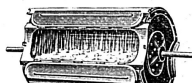
Auf 8 beschriebenen Anstellungen mit goldenen Medaillen und Ehrenbüchern prämiert.  
Schweizerische

# Stute & Blumenthal.

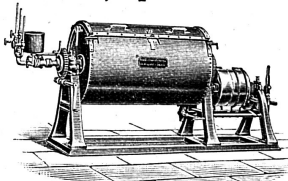
Erste Deutsche Bauanstalt für vollständige Wäscherei-Einrichtungen.

Linden vor Hannover.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Metalltrommeln.



Offene Waschtrommel.



Geschlossene Waschtrommel.

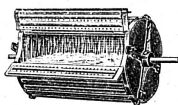
Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Keine Bohrungen, mithin keine Wäsche ruinierende Lochränder in der Waschtrommel, deshalb unvergleichlich schonende Reinigung der Wäsche. Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionsapparat, Waschmaschine, Spülmaschine und Blaugefäss in sich, deshalb einzig dastehende vielseitige höchste Leistungsfähigkeit, Ersparnis an Menschen- und Betriebskraft, Dampf, Laugen und Wasser.

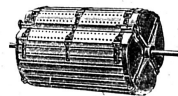
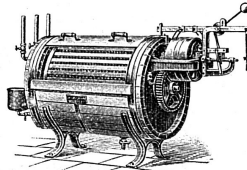
Hoher Materialwerth durch schwere, aus kupfernen Façonröhren und Blechen gebildete Innentrommel.

Festeste Bauart. — Dunstdichtester Verschluss der Aussentrommel mit Schiebeklappe, deshalb kein Dunst im Waschraum.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Holztrommeln.



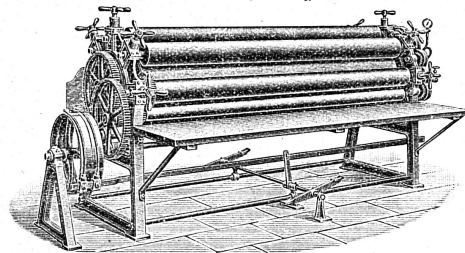
Offene Waschtrommel.



Geschlossene Waschtrommel.

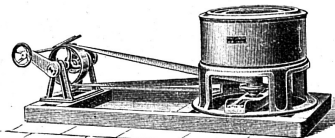
Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionsapparat, Waschmaschine, Spülmaschine u. Blaugefäss in sich (usw. wie oben). Billigere Bauart aus solidem la. Pichtholz. — Schiebeklappe.



Dampfmangel-Trocken- und Plättmaschine für glatte Wäsche in 4 verschiedenen Längen, mit Heizcylinder von 500 mm Durchmesser, 4 Andruck- u. 1 Ablegewalze, mit höchster Leistung u. Vollkommenheit.

Grosse Anlagen in vielen Schweizer Hotels ausgeführt.



Centrifugal-Trockenmaschine.

Vorzüge vor anderen Systemen: Im Innern freier Schleuderkessel, deshalb grosser Füllraum. — Bequeme Füllhöhe. — Sicherheitsausrücker. — Schmierfänger über dem Treibriemen, deshalb kein Gleiten des letzteren.

## HOTEL DU LAC Rapperswyl.

Zum angetretenen Jahreswechsel wünscht allen seinen werten Freunden und Herren Kollegen ein glückliches neues Jahr.

Familie Lattmann.

## BAD KREUZNACH.

Unser KURHAUS-HOTEL soll wegen Uebernahme eines eigenen Hotel-Geschäftes seitens des bisherigen Pächters anderweitig vermietet werden. 336 H6179

Das Kurhaus bildet das Centrum des Badelebens. Mit dem Hotel ist eine grosse Restauration in den Sälen und auf der ausgedehnten, Raum für 500 Personen gewährenden Terrasse verbunden, vor welcher Nachmittags und Abends die bekannte ausgezeichnete Kurkapelle konzertiert. Umschlag jährlich ca. Mk. 120,000. Lift im Hause.

Bedingungen werden auf Wunsch zugesandt; Offerten spätestens bis 1. Februar einzureichen.

Der Vorstand  
der Kreuznacher Soolbäder-Aktien-Gesellschaft.

## Schweiz-England

über

## OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

### Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll- Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
F. C. Michel, Frankfurt a. M.



### Central-Stellenvermittlungsbureau

Sternengasse 21 des Schweizer Hotelier-Vereins. 21 Sternengasse  
Basel Basel

#### Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen			Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl. ital.		
1 Zimmermädchen	"	"	"	Schweiz	Januar
1 Kellnerin-Lehrmädchen	"	"	"	"	sofort
1 Chef de cuisine	"	"	"	"	April
1 Buffetdame	"	"	"	"	1. April

#### Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen			Eintritt
		d.	frz.	engl. ital.	
9 1. Sekretäre	24-35	"	"	"	sofort
2 11. Sekretäre	19-22	"	"	"	"
8 Chefs de cuisine	23-28	"	"	"	"
8 1. Aides de cuisine	21-25	"	"	"	sofort oder später
9 11. Aides de cuisine	18-21	"	"	"	"
5 Ober-Kellner	26-42	"	"	"	"
5 Zimmermädchen	23-28	"	"	"	sofort oder später
2 Conducteurs	28-39	"	"	"	"
4 Etagen-Portiers	24-27	"	"	"	"
5 Rotisseurs	20-30	"	"	"	"
3 Pâtissiers-Entremetiers	19-21	"	"	"	"
2 Koch-Volontäre	21-30	"	"	"	"
3 Etagenkellner	16-19	"	"	"	"
2 Unterportiers	19-21	"	"	"	"
5 Saalbedienten	22	"	"	"	"
1 Restaurationskellner	23-25	"	"	"	"
1 Liftier	20	"	"	"	"
2 Kochlehrling	17-21	"	"	"	sofort
9 Saalkellner	28	"	"	"	nach Belieben
1 Buffetdame	28	"	"	"	"
2 Lingeron	22	"	"	"	"
3 Kellermeister	28-32	"	"	"	"
1 Glätzerin	22	"	"	"	"
1 Wäscherin	45	"	"	"	"
1 Gouvernante	40	"	"	"	"